Introduction to the EU Translation: Research Skills

For professionals by professionals

Designed for the international community of translators interested in providing services to EU institutions
or extending their offer within domestic markets

Multinational exchange of best practices

Pilot edition:
- 18 trainees
- 11 different working languages
- More than 5 years of professional experience (>50% of the group - more than 10 years)

INTRODUCTION TO THE EU TRANSLATION: RESEARCH SKILLS

#IURIDICOMasterClass

Introduction to the EU translation: research skills

(TAUGHT IN ENGLISH)

WWW.TLUMACZENIA-PRAWNICZE.EU

BARBARA DUMARA

Hands-on experience

Trainees (re)enter the specific universe of EU translations and consolidate their knowledge about institutional requirements. Live sessions are hands-on interactive meetings, with plenty of opportunities to boost research skills and learn how to adjust to specific clients' expectations by making adequate terminological decisions and following correct editorial styleguides

TERMINOLOGICAL DISCREPANCY

RAPEX NOTIFICATION PROCEDURE
- DDP notification proceedings
- COMMISSION IMPLEMENTING DECISION (EU) 2019/417: notification procedure
WHAT WOULD YOU DO!
Menti.com 5596 1283

Best of both words

Combination of synchronic and asynchronic modes

- 4 live sessions (60 minutes + Q&A)
- Catch-up recordings
- Post-class worksheets
- Translation/research/ decision-making exercises
- Assignments with deadlines
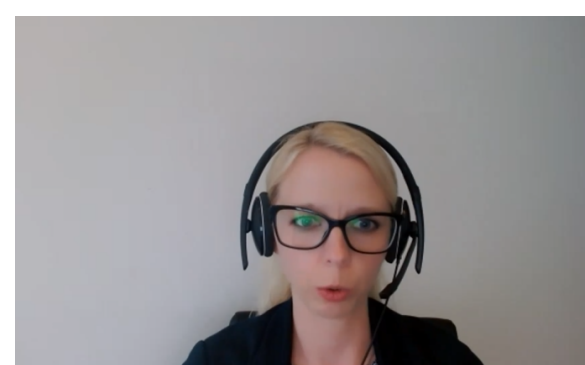
Partnership that matters

The course was co-organised by Iuridico, language service provider based in Poland, and Juremy, language technology provider based in Hungary

NEW PARTNERSHIP WITH JUREMY

Relevant content

Week 1: Basics of the EU translation ✓
Week 2: How to read CJEU judgments ✓
Week 3: Current EU topics ✓
Week 4: Juremy EU Terminology Search Tool ✓

Scan the QR code to learn more

Presenter: Barbara Dumara (b.dumara@iuridico.pl)